



FRONTVIEW

SLIMME VIDEODEURBEL MET WIFI

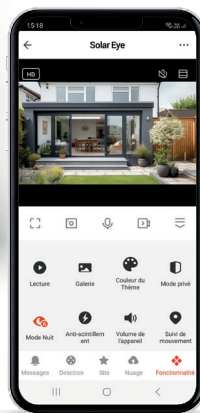
Ref.350123



Works with



BlaupunktHome
App



USER MANUAL GEBRAUCHSANWEISUNG

GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NOTICE D'UTILISATION

Enjoy it.

A - VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1 - INLEIDING

Deze slimme videodeurbel bestaat uit twee modules: een USB-binnenbel en een eenvoudig te installeren en te gebruiken slimme videodeurbel voor buiten.

Belangrijkste kenmerken:

- Ontvangst van een kleurendevideo: wanneer een bezoeker op de belknop van de slimme videodeurbel drukt, wordt de oproep onmiddellijk doorgestuurd naar de smartphone met gratis **BlaupunktHome**-app die aan het product is gekoppeld. Op hetzelfde moment gaat de binnenbel ook af.
- Slimme videodeurbel oplaadbaar met usb-c.
- Met het infraroodzicht van de videocamera kunnen bezoekers worden geïdentificeerd zonder dat hiervoor extra verlichting nodig is. Het bereik van het infraroodzicht is ongeveer 1,5 m.
- Verbonden: waar u ook bent, uw smartphone kondigt oproepen op de slimme videodeurbel aan, zodat u de bezoekers kunt zien en beantwoorden.
- Extra draadloze binnenbel

BELANGRIJK: Voor het uitvoeren van de installatie dient u deze handleiding aandachtig te lezen. In geval van problemen staan de technici van onze Hotline voor nadere informatie voor u klaar.

LET OP: Fouten in de aansluiting kunnen schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie nietig verklaren.

2 - ONDERHOUD EN INSTALLATIE-ADVIES

- Het apparaat niet installeren vlak bij chemische zure producten, ammoniak of bronnen van giftige gasuitstoot.
- Niet reinigen met een schurend of bijtend product. Een lichtvochtige doek gebruiken met water en zeep.
- Het apparaat ontkoppelen als u het gedurende lange tijd niet gebruikt.
- Het apparaat niet aansluiten op nationale telecommunicatie-installaties.
- De buitenunit volledig opladen met behulp van de USB-C-connector voordat u de straatunit op de externe zuil monteert.

Alvorens uw slimme videodeurbel te installeren, is het belangrijk de volgende punten te controleren:

- Niet installeren bij extreme vochtigheid, temperaturen, corrosiegevaar of stof.
- De cameralens niet direct blootstellen aan zonlicht, regen of hoge vochtigheid.
- Voor de slimme functies moet uw deurbel via wifi verbonden zijn met internet. Wij raden u aan te controleren of uw wifi-netwerk bereikbaar is vanaf de plaats waar de monitor van uw slimme deurbel geïnstalleerd zal worden.

3 - RECYCLING



Het is verboden gebruikte batterijen bij het gewone huishoudelijke afval te gooien. Batterijen/accu's met schadelijke stoffen zijn gekenmerkt met de symbolen die hieronder getoond worden. Ze maken duidelijk dat ze niet bij het gewone huisvuil weggegooid mogen worden. De verwijzingen naar de overeenkomstige zware metalen zijn als volgt: Cd= cadmium, Hg= kwik, Pb= lood. U kunt gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke afvalcentra brengen (sorteercentra van recyclebare materialen) die de verplichting hebben om deze producten terug te nemen. Houd de batterijen/knoopbatterijen/accu's buiten het bereik van kinderen en bewaar ze op een plaats waar kinderen niet bij kunnen. Het risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren ingeslikt worden. Dat is levensgevaarlijk! Mocht dit toch gebeuren, raadpleeg dan onmiddellijk een arts of ga naar het ziekenhuis. Let erop dat u geen kortsluiting in de batterijen veroorzaakt, gooi ze niet in het vuur en laad ze niet opnieuw op. Ontploffingsgevaar!



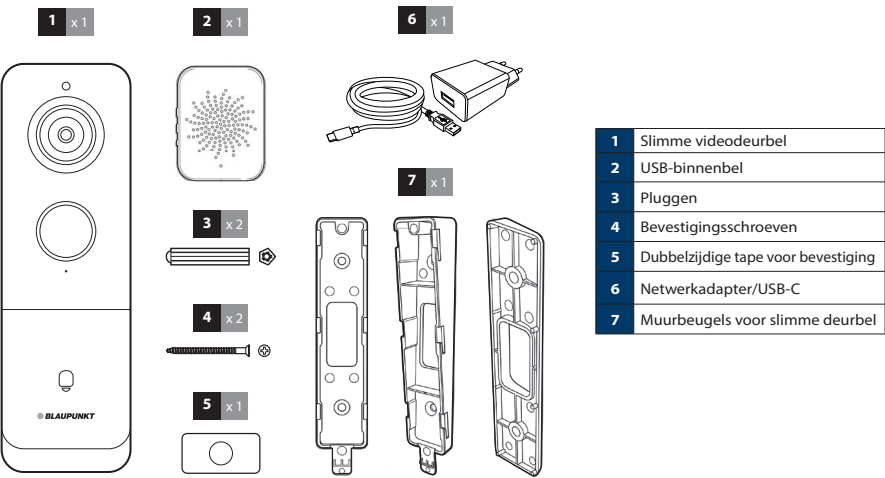
Dit logo betekent dat u geen apparaten die buiten gebruik zijn, mag wegwerpen bij het huishoudelijk afval. De gevaarlijke stoffen die ze mogelijk bevatten, kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Vraag uw distributeur om deze apparaten terug te nemen of maak gebruik van de middelen voor selectieve inzameling die door uw gemeente ter beschikking worden gesteld.



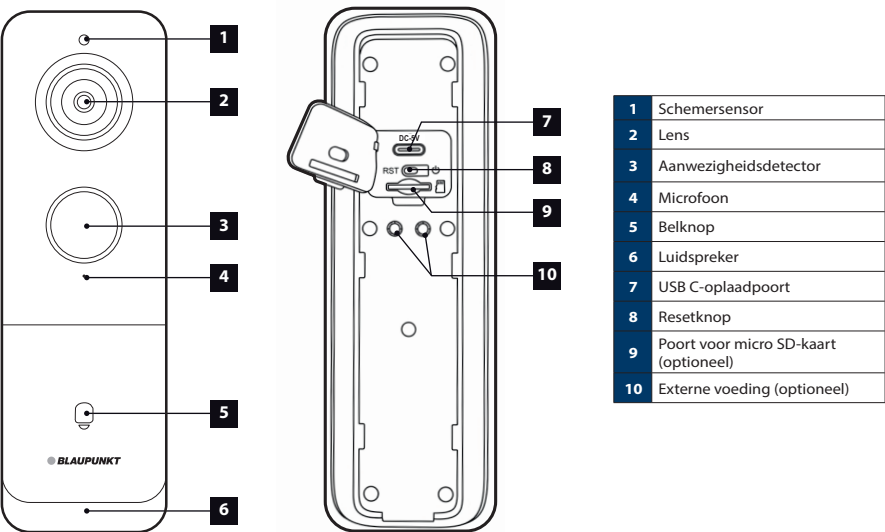
Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

B - PRODUCTBESCHRIJVING

1 - INHOUD VAN DE SET

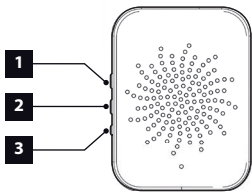


2 - SLIMME VIDEODEURBEL



B - PRODUCTBESCHRIJVING

3 - USB-BINNENBEL



1	Koppelingsknop
2	Instelknop van het volume van de beltoon
3	Keuze van de beltoon

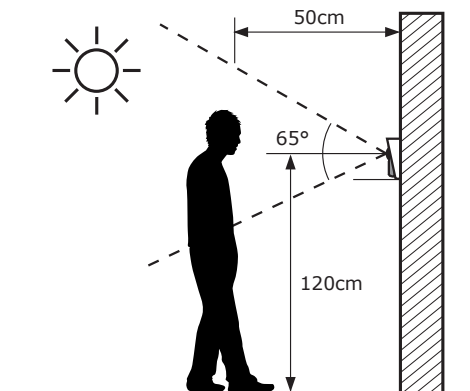
4 - BEUGEL

De slimme videodeurbel is bedoeld om op een muur bevestigd te worden. Muurschroeven zijn inbegrepen in de set. Het is mogelijk om de bel 15° te kantelen met behulp van de meegeleverde beugel.

5 - NETADAPTER

In de set zit een 230Vac 50Hz / 5Vdc 1A-voedingsadapter om de slimme videodeurbel op te laden. Gebruik geen andere modellen voeding, want het apparaat kan daardoor onherstelbaar beschadigd raken en de garantie komt dan te vervallen.

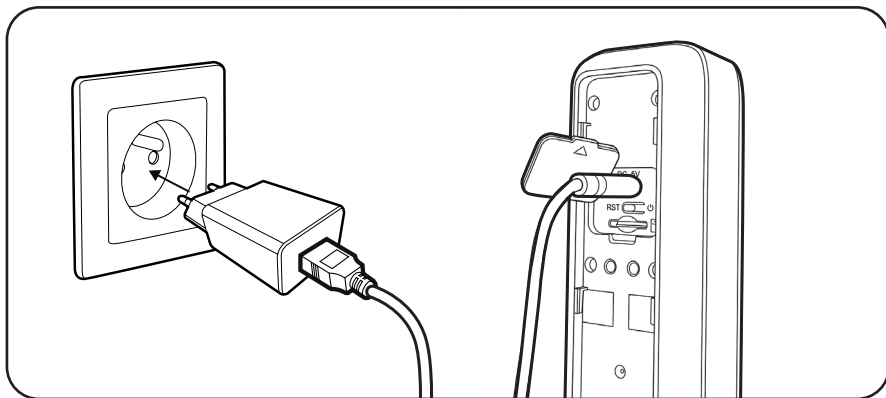
De aanbevolen installatiehoogte is ongeveer 160 cm van de grond.



1 - INSTALLATIE VAN DE STRAATUNIT

1.1 EERSTE INSTALLATIE

Voordat u de slimme videodeurbel op de gevel monteert, moet u deze volledig opladen met behulp van de USB-C-connector. Er moet een rood lampje op de videodeurbel knipperen dat de laadstatus aangeeft. Zodra de deurbel 100% is opgeladen, moet het lampje continu rood gaan branden. Dit proces kan enkele uren duren.

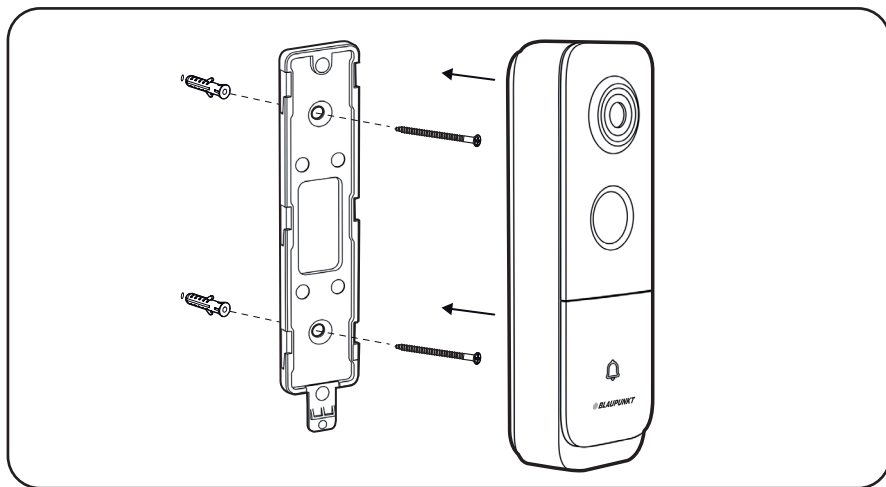


Sluit vóór de definitieve installatie de slimme videodeurbel aan via de **BlaupunktHome**-app (zie hoofdstuk **E. VERBODEN FUNCTIE**).

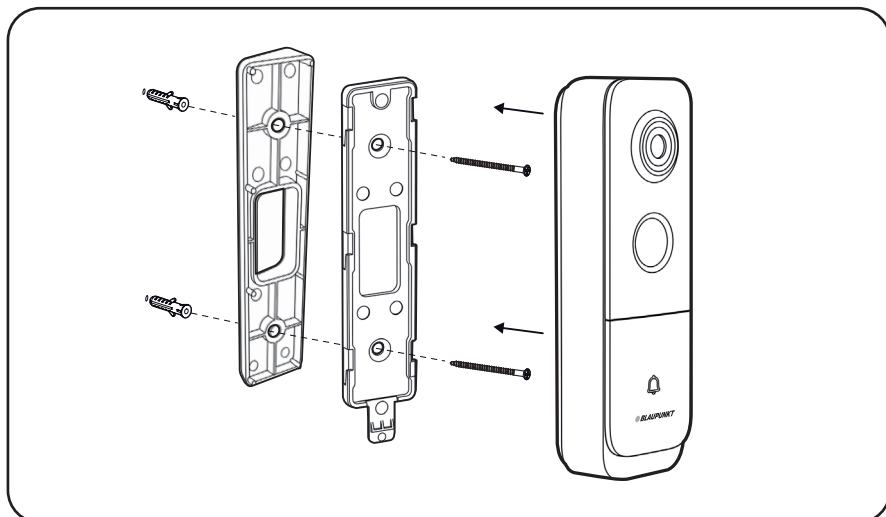
C - INSTALLATIE

1.2 DE SLIMME VIDEODEURBEL OP DE MUUR INSTALLEREN

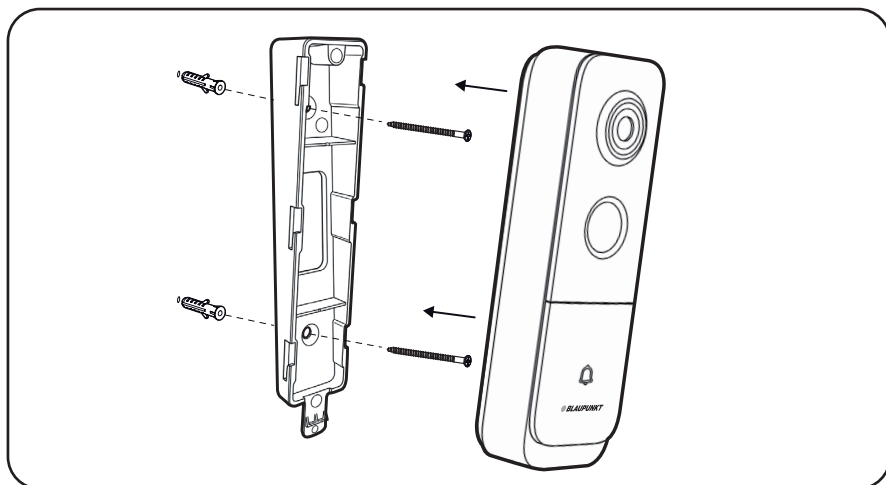
Bevestig de beugel van de slimme videodeurbel op de gevel van uw woning met geschikte schroeven en pluggen (de geleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor muren van vol materiaal).



Het is ook mogelijk om de slimme videodeurbel met de muurbeugel 20° horizontaal (naar links of rechts) in te stellen:

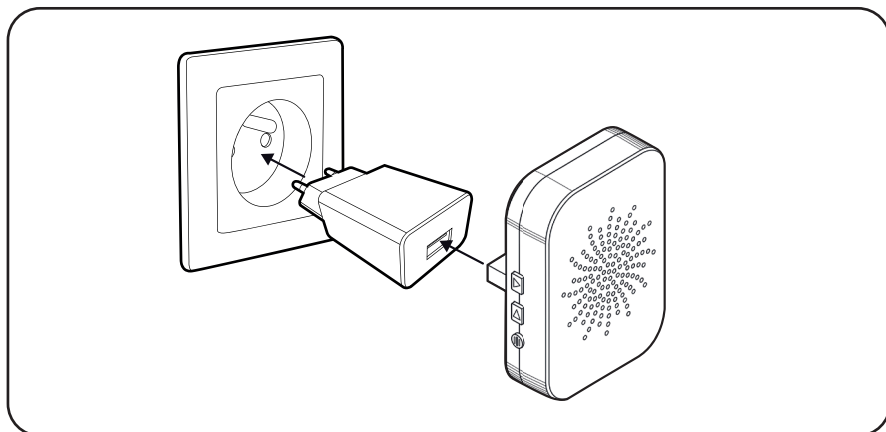


Het is ook mogelijk om de slimme videodeurbel in te stellen voor installatie bovenaan een trap



2 - INSTALLATIE VAN DE DRAADLOZE DEURBEL

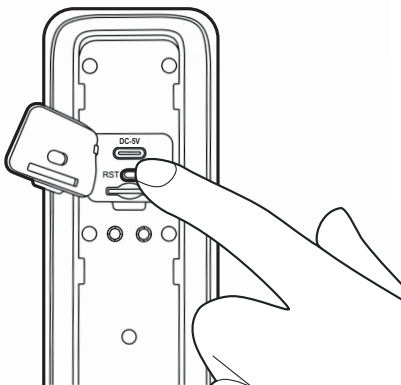
De binnenbel moet worden aangesloten op de USB-netadapter en vervolgens op een stopcontact van 230V.



D - GEBRUIK

1 – SLIMME VIDEODEURBEL

- Houd de RST-knop 5 seconden ingedrukt om de slimme videodeurbel in of uit te schakelen.



- Houd de knop 10 seconden ingedrukt totdat u een melodie hoort om de slimme videodeurbel te resetten.
- U kunt de instellingen van de slimme videodeurbel wijzigen in de **Blaupunkt Home-app**.

Betekenis van het signaallampje van de slimme belknop

Signaallampje knippert blauw en rood: De slimme videodeurbel staat in de bluetooth-/wifi-koppelingsmodus

Signaallampje knippert rood: De slimme videodeurbel is bezig met opladen

Het rode signaallampje brandt continu: De slimme videodeurbel is 100% opgeladen

Het blauwe signaallampje brandt continu: De camera van de slimme videodeurbel is bezig met opnemen

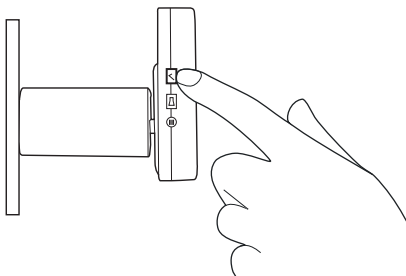
2 – DRAADLOZE BINNENBEL

De draadloze binnenbel heeft geen batterij en moet permanent op de USB-adaptor worden aangesloten. De binnenbel heeft een bereik van 25 m in het vrije veld en moet kunnen communiceren met de slimme videodeurbel die zich buiten bevindt.

De binnenbel is in de fabriek al gekoppeld aan de deurbel. Druk op de slimme videodeurbel om de werking te controleren. Als de binnenbel niet afgaat, koppel beide producten dan opnieuw.

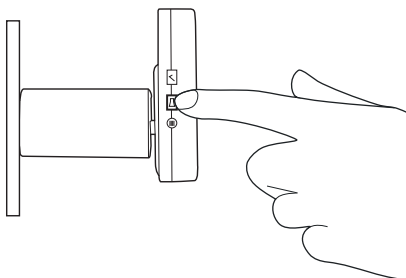
Koppeling van de binnenbel/belknop

Houd de koppelingsknop 3 seconden ingedrukt (**knop 1**) en druk onmiddellijk daarna op de videodeurbel. Uw binnenbel gaat over en op hetzelfde moment ontvangt u een melding op uw smartphone (als deze verbinding heeft).



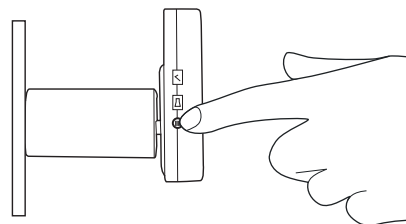
Het volume van de binnenbel wijzigen

De binnenbel heeft 4 beltoonniveaus. Wijzig het volume door één of meerdere keren te drukken op **knop 2**.



De melodie van de binnenbel wijzigen

De binnenbel heeft 6 melodieën. Selecteer of scroll door de gewenste melodieën door te drukken op **knop 3**.

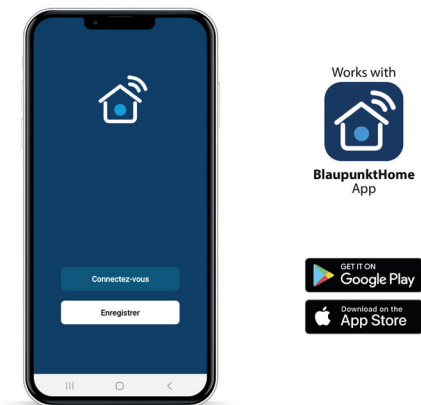


Uw slimme videodeurbel heeft een internetverbinding en kan gebruikt worden met de gratis **BlaupunktHome**-app voor Android en iOS. Zo kunt u oproepen op de videodeurbel ontvangen, bezoekers zien en beantwoorden en de elektrische slotplaat of poort ontgrendelen als u toegang wilt verlenen.

1 - DE MOBILE APP INSTALLEREN EN EEN ACCOUNT AANMAKEN

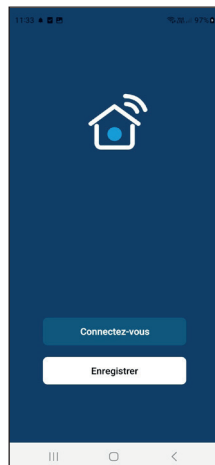
Volg, zodra de slimme videodeurbel is ingeschakeld, de volgende instructies om over te gaan tot de koppeling.

Download de **BlaupunktHome**-app op de Play Store of App store.



Start de app en meld u aan als u reeds een account heeft. Als dit niet het geval is, druk dan op **Enregistrer** (opslaan) en volg de aanwijzingen van de app.

Selecteer uw land, vul uw e-mailadres in en accepteer het privacybeleid en de gebruikersovereenkomst.

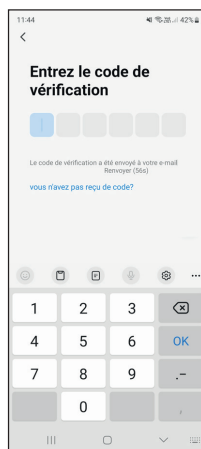


Zodra u alle informatie heeft ingevuld, klikt u op de knop **Obtenir le code de vérification** (verificatiecode ontvangen).

In de hierop volgende seconden ontvangt u een bevestigingscode in uw inbox. Voer deze code in om de inschrijving af te ronden.

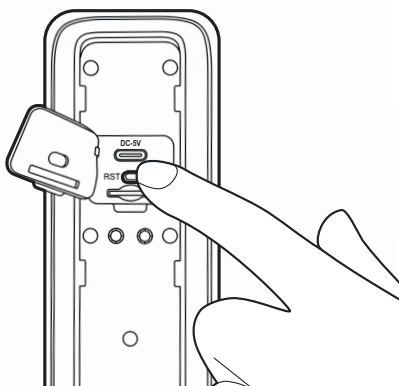
Let op: deze e-mail kan zich in uw spambox bevinden.

Als u geen code heeft ontvangen voor het einde van de aftelperiode, druk dan op Renvoyer (Opnieuw versturen) en controleer of u uw e-mailadres juist heeft ingevoerd.



Om de inschrijving te beëindigen, kiest u een wachtwoord tussen 6 en 20 tekens, met alleen letters en cijfers. Druk daarna op **Terminé** (klaar).

E - VERBODEN WERKING



2 - DE SLIMME DEURBEL AANSluiten

Als u meerdere apparaten wilt koppelen (stopcontacten, camera's, thermostaten enz.) zet dan één enkel apparaat tegelijk onder spanning.

De hierop volgende informatie kan variëren afhankelijk van de updates van de app.

Controleer de wifi-instellingen van uw box of neem contact op met uw internetprovider in geval van problemen met de verbinding.

Het is tevens mogelijk dat er tijdens de installatie een bericht verschijnt met de informatie dat het wifi-wachtwoord en de SSID te lang zijn. Controleer of uw wachtwoord en SSID van uw box minder dan 20 tekens bevatten.

Controleer of de slimme videodeurbel nog niet verbonden is met een andere internetbox. De SSID-regel moet leeg zijn. Als dit niet het geval is, reset dan uw wifi-instellingen. Houd er rekening mee dat het niet mogelijk is om de slimme videodeurbel met wifi te verbinden als hij al verbonden is met een ander wifi-access point.



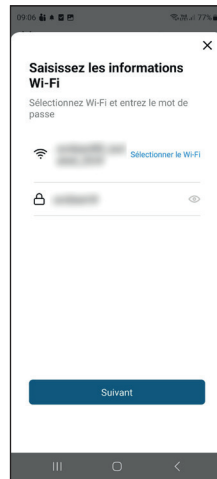
De app detecteert automatisch nieuwe producten.

2.1 - Verbinding via bluetooth

Voor deze stap moet de bluetooth van uw smartphone geactiveerd zijn.

De slimme videodeurbel is uitgerust met **bluetooth**. Druk op de **Reset**-knop op de achterkant van de belknop om hem te activeren.

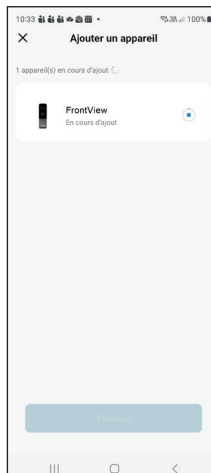
E - VERBODEN WERKING



Selecteer uw 2,4Ghz- of 5GHz-wifinetwerk (let op: uw smartphone moet verbonden zijn met het wifinetwerk waar de videofoon ook mee verbonden zal worden), voer het wachtwoord van uw netwerk in en druk op **Suivant** (volgende).

Opmerking: Als het wifi-netwerk nog steeds niet wordt weergegeven, vergeet dan niet de locatiefunctie op uw smartphone te activeren.

Even geduld, de koppelingsprocedure kan enkele minuten duren.



Als dit is gebeurd, klik dan op de knop **Terminé** (klaar).

F - DE BLAUPUNKTHOME-APP GEBRUIKEN MET DE FRONTVIEW SLIMME DEURBEL

Met de **BlaupunktHome**-app kunt u uw slimme videodeurbel en alle gekoppelde ingangen op afstand bedienen. Druk in de lijst met apparaten in de app op de regel van uw videodeurbel om het live-beeld weer te geven:



1	Eigenschappen van de deurbel, firmwareversie, opties voor delen met een ander account
2	Batterijniveau van de videodeurbel
3	Instelling van de videokwaliteit
4	De microfoon van de videodeurbel uitschakelen/opnieuw inschakelen
5	Schakelen naar beeld op volledige hoogte (snijdt de linker- en rechterkant van het beeld af om het beeld op volledige schermhoogte weer te geven)
6	Kwaliteit van de wifi-ontvangst en snelheid van de videodeurbel
7	Schakelen naar de liggende modus
8	Een livefoto maken van het beeld met opslag in het geheugen van de smartphone
9	De microfoon van de smartphone uitschakelen/opnieuw inschakelen (hiermee kunt u beantwoorden)
10	Een video starten/stoppen met opslag in de smartphone
11	Toegang tot alle opties
12	Toegang tot het afspelen van opnamen op micro SD-kaart
13	Toegang tot het afspelen van opnamen in het interne geheugen van de smartphone
14	Overgang naar donkere modus
15	IR-ledbeheer voor nachtzicht
16	Om het beeld tijdens het scrollen te stabiliseren
17	Om het geluidsvolume van de communicatie te beheren
18	Activeert de bewegingsdetectie om u te waarschuwen als iemand zich voor de videodeurbel bevindt
19	Stelt een werkingsperiode van de bewegingsdetector in
20	Om handmatig een alarm te activeren/deactiveren op de videodeurbel
21	De knoppen herschikken
22	Belgeschiedenis met datum, tijd en foto
23	Toegang tot het functiemenu

In geval van een oproep, ontvangt u een melding op alle smartphones die verbonden zijn met het account dat gekoppeld is aan uw slimme videodeurbel. Het eerste apparaat waarmee de oproep beantwoord wordt, opent het gesprek en zorgt ervoor dat de beltoon stopt met overgaan op de andere apparaten.
Het is niet mogelijk om meerdere smartphones tegelijk te gebruiken om de oproep te antwoorden.

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
Het lukt mij niet om de BlaupunktHome-app te installeren op mijn Android-apparaat	Uw apparaat beschikt over een incompatibele of te oude Android-versie	Neem contact op met de technische hulpafdeling van de fabrikant van uw Android-apparaat om een recente update te verkrijgen
	GooglePlay voert een verificatie uit van de essentiële elementen voor een goede werking van de app. Als uw apparaat niet voldoet aan alle benodigde criteria, wordt de installatie geweigerd	Neem een andere Android-terminal
Het lukt mij niet om de BlaupunktHome-app te installeren op mijn Apple-apparaat	De iOS-versie op uw apparaat is verouderd	Voer een systeemupdate van uw apparaat uit
	Uw apparaat wordt niet ondersteund	BlaupunktHome is compatibel met iOS vanaf versie 13.0 en met Android vanaf versie 6.0
De app hapert/doet vreemd	Er is een probleem met de configuratie van de app of met de toegang tot uw videofoon	Verwijder de app en koppel uw videofoon opnieuw
Fout bij de configuratie van uw videofoon via wifi vanaf uw smartphone	De verbinding met de monitor is te traag of u bent te ver verwijderd van uw internettoegang	Plaats uw monitor en smartphone dichterbij uw box/modem/router
	Uw smartphone is verbonden met een niet-compatibel wifinetwerk	Controleer of uw smartphone aangesloten is op een 2,4GHz- of 5GHz-netwerk
De verbinding met de slimme videodeurbel is niet mogelijk via 3G/4G/5G, maar werkt via het lokale netwerk	Probleem met de netwerkconfiguratie	Controleer de instellingen van uw installatie (box, router, firewall)
	De deurbel wordt al gebruikt	Bij het voeren van gesprekken wordt tijdens het beantwoorden via de deurbel of via één van de gekoppelde smartphones, de toegang tot de andere apparaten onderbroken
	De internetverbinding van uw smartphone of uw woning is niet snel genoeg	Verzeker u ervan dat u een bandbreedte heeft van meer dan 1Mbps (verzenden en ontvangen)
Ik ontvang geen pushmeldingen tijdens oproepen	Het verzenden van pushmeldingen vanuit de app is niet ingeschakeld	Controleer de rechten van BlaupunktHome in de privacyinstellingen onder iOS of de instellingen van de app onder Android
	Pushmeldingen worden gedeactiveerd als de smartphone in stand-bymodus staat	Controleer de stand-bymodus van uw smartphone en voeg de BlaupunktHome-app toe aan de lijst met apps die gemachtigd zijn om de smartphone te activeren wanneer er een melding wordt ontvangen

G - FAQ

De pushmeldingen werken alleen als de app op het scherm afgebeeld staat onder Android	BlaupunktHome kan niet op de achtergrond werken of werd volledig gesloten	Start BlaupunktHome opnieuw op. Verzekert u ervan dat geen enkele andere beheerdersapp of energiebesparing de app automatisch op de achtergrond sluit
	Uw Android-apparaat heeft de maximale limiet van gelijktijdig gestarte apps bereikt	Sluit de apps of verhoog de limiet van gelijktijdig gestarte apps in de instellingen van uw apparaat
Er zijn problemen opgetreden tijdens de koppeling	De slimme videodeurbel is al gekoppeld aan een ander gebruikersaccount	Koppel uw videodeurbel opnieuw; hij wordt automatisch verwijderd uit uw oude account. Als u de videodeurbel wilt delen met een andere smartphone, maak dan een nieuw BlaupunktHome-account aan op de smartphone en gebruik de functie "partage" (delen) in uw monitorinstellingen in de app

H. TECHNISCHE EN WETTELIJKE INFORMATIE

1 - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

SLIMME DEURBEL	
Resolutie	2.5K 4MP 2304 x 1296
Voeding	Oplaadbare batterij gevoed via USB-C 5VDC/1A-connector
Frequentie	Communicatieprotocol: 2,4GHz z WIFI b/g/n/ac Versleuteling: WPA-PSK/WPA2 433,92Mhz voor verbinding met de binnenbel
Audio	Bidirectioneel
Opslag	Ja, op een micro SD-kaart (128 GB max, niet meegeleverd) Beschikbare cloudopslag (zie details in de BlaupunktHome-app)
Batterij	5200mAh 3.7Vdc
Nachtzicht	Infrarood, bereik 10m
Beschermingsgraad	IP64
Kijkhoek	88°H 128°D
Autonomie	Tot 4 maanden bij 10 oproepen per dag
Afmetingen	149 (h.) x 45 (b.) x 34 (d.) mm

BINNENBEL	
Frequentieband	433.92MHz
Aantal melodieën	7
Bereik in het vrije veld	Max. 25 meter
Afmetingen	53 (h.) x 41 (b.) x 12 (d.) mm

Te verstrekken gegevens in overeenstemming met VERORDENING (EU) 2023/2854

Type		Audio/video, afbeeldingen, bewegingsdetecties, verbindingstatus, apparaatconfiguratie
Formaat		Verzameld in JSON-formaat; opgeslagen in MySQL-tabellen; geëxporteerd in XLS-formaat
Volume		~50MB (afhankelijk van de bitsnelheid en meldingsfrequentie)
Worden de gegevens	Continu gegenereerd (met latentietijd)	/
	In realtime gegenereerd	Alleen tijdens een gebruikershandeling of automatische activeringen
De gegevens worden opgeslagen		In Europa
Bewaartijd van de gegevens		1. Realtime logbestanden: gepseudonimiseerd na 7 dagen, opgeslagen voor maximaal 12 maanden. 2. Gegevens voor het account: worden bewaard totdat de gebruiker het account verwijdt

H. TECHNISCHE EN WETTELIJKE INFORMATIE

Hoe heeft u	toegang tot gegevens	1. In de app: raadpleeg de vertrouwelijkheidsregels van de app 2. Web: dien een verzoek in op https://www.avidsen.com
	Ze extraheren	1. In de app: raadpleeg de vertrouwelijkheidsregels van de app 2. Web: dien een verzoek in op https://www.avidsen.com
	Ze wissen	1. In de app: raadpleeg de vertrouwelijkheidsregels van de app 2. Web: dien een verzoek in op https://www.avidsen.com
	Ze delen	We verkopen, verhuren of verstrekken geen persoonsgegevens aan derden. Delen gebeurt alleen met de uitdrukkelijke toestemming van de gebruiker. Voor meer informatie: raadpleeg de vertrouwelijkheidsregels.
	Het delen stoppen	1. In de app: raadpleeg de vertrouwelijkheidsregels van de app 2. Web: dien een verzoek in op https://www.avidsen.com
Identiteit van de houder van de gegevens (contactgegevens)		https://www.avidsen.com Adres: 19 avenue Marcel Dassault-37200 Tours-FRANKRIJK Contact: sav@avidsen.com

2 - GARANTIE

- Dit product heeft 3 jaar garantie op onderdelen en werkuren, vanaf de aankoopdatum. U moet het aankoopbewijs gedurende de hele garantieperiode bewaren.
- De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door nalatigheid, schokken of ongevallen.
- De productonderdelen mogen niet worden geopend of gerepareerd door personen die geen deel uitmaken van het bedrijf Avidsen.
- Bij elke interventie aan het apparaat komt de garantie te vervallen.
- Snijd de kabel van de netadapter niet door en verleng hem niet, omdat de garantie hierdoor geannuleerd kan worden.

3 - HULP EN TIPS

- Als u ondanks de zorg die wij besteed hebben aan het ontwerp van onze producten en aan het publiceren van deze handleiding, toch nog problemen ervaart tijdens de installatie van uw product of nog vragen heeft, dan raden wij u aan contact op te nemen met onze specialisten die klaar staan om u te adviseren.
- Bij werkingsproblemen tijdens de installatie of na enkele dagen gebruik, moet u contact met ons opnemen terwijl u zich voor uw installatie bevindt, zodat een van onze technici de oorzaak van het probleem kan zoeken aangezien dit vast en zeker uit een foute instelling of een niet conforme installatie voortkomt.

4 - RETOUR PRODUCT - KLANTENSERVICE

Ondanks de zorg die besteed werd aan het ontwerp en de productie van uw product, kan het gebeuren dat u het product moet terugsturen naar onze klantenservice. U kunt contact met ons opnemen door naar de website [avidsen.com](https://www.avidsen.com) en de rubriek "hulpdienst" te gaan.

[http://sav.avidsen.com](https://sav.avidsen.com)

Avidsen verbindt zich ertoe, gedurende de contractuele garantieperiode, over een voorraad reserveonderdelen voor dit product te beschikken.

5. EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Avidsen verklaart onder haar volledige verantwoordelijkheid dat onderstaande apparatuur:

FrontVIEW smart videodeurbel referentie 350123

voldoet aan de richtlijn RED 2014/53/EU en waarvan de conformiteit werd vastgesteld volgens de toepasselijke normen die op dat ogenblik van kracht zijn:

- EN 62638-1:2024+A11:2024
- EN 62311:2020
- EN 50665:2017
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.3.1
- EN 301 489-3 V2.3.2
- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 300 440 V2.2.1

Te Tours

op 01-10-2026

Alexandre Chaverot, voorzitter

GARAN





BLAUPUNKT

350123

3





BG Гаранция от производителя в години | CS Záruka výrobcu v letech |
DA Producentgarantiens varighed i år | DE Herstellergarantie in Jahren |
EL Εγγύηση παραγωγού σε έτη | EN Producer guarantee in years | ES Garantía
del productor en años | ET Tootja garantii aastates | FI Tuottajan takuu vuosina
| FR Garantie du producteur en années | GA Ráthlaocht an tairgeora de réir
blianta | HR Jamstvo proizvođača u godinama | HU Gyártói jótállás években |
IT Garanzia del produttore in anni | LT Gamintojo garantija metais | LV Ražotāja
garantija gados | MT Garanzija tal-produttur fi snin | NL Producentgarantie in
jaren | PL Gwarancja producenta w latach | PT Garantia do produtor em anos |
RO Garanția producătorului în ani | SK Záruka výrobcu v rokoch | SL Garancija
proizvajalca v letih | SV Tillverkarens garanti i antal år



FR

Éléments
d'emballage



Séparez les éléments avant de trier



"This product has been manufactured and sold under the responsibility of Avidsen SAS. Blaupunkt and the Blaupunkt Logo are trademarks used under license by Avidsen SAS - further information at brand.blaupunkt.com. All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners."

Avidsen France

19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Frankrijk
www.avidsen.com